

لَعَدَّ نَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمْ الْغَالِبِينَ ﴿٤٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ

ahli-ahli sihir (dia) datang ketika maka 40 orang-orang yang menang mereka (mereka) adalah sesungguhnya ahli-ahli sihir (kami) mengikuti kami boleh jadi

قَالُوا لِمَ فِرْعَوْنُ أَ يَنْ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿٤١﴾ قَالَ نَعَمْ

ya (dia) berkata 41 orang-orang yang menang kami adalah kami jika upah benar-benar kami bagi sungguh apakah Fir'aun kepada (mereka) berkata

وَ إِذْ كُنتُمْ إِذَا لَمِنْ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٢﴾ قَالَ لَ هُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٤٣﴾

43 yang dilemparkan kalian apa-apa lemparkanlah/jatuhkanlah Musa mereka bagi (dia) berkata 42 orang-orang yang termasuk benar-benar kalau demikian kalian sungguh dan

فَ أَلْقُوا حَبَالَهُمْ وَ عَصِيَّهُمْ وَ قَالُوا بِ عِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ

kami sungguh sesungguhnya kami Fir'aun kekuasaan dengan (mereka) berkata dan mereka tongkat-tongkat dan mereka tali-tali (mereka) melemparkan maka

الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾ فَ أَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ وَ إِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٥﴾

45 (mereka) adakan apa-apa (dia) menelan dia tiba-tiba maka nya tongkat Musa (dia) melemparkan maka 44 orang-orang yang menang

فَ أَلْقَى السَّحَرَةُ سَلْجِدِينَ ﴿٤٦﴾ قَالُوا عَامِنَا بِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

47 semesta alam Tuhan dengan kami beriman (mereka) berkata 46 orang-orang yang bersujud ahli-ahli sihir menyungkur maka

رَبِّ مُوسَى وَ هَارُونَ ﴿٤٨﴾ قَالَ عَامَدَ تُمْ لَ هُوَ قَبْلَ أَنْ عَادَنَ لَكُمْ إِذْ هُوَ

dia sungguh kalian bagi (aku) memberi izin bahwa sebelum nya bagi kalian apakah beriman (dia) berkata 48 Harun dan Musa Tuhan

لَ كَبِيرُ كُمْ الَّذِي عَلَّمَ كُمْ السِّحْرَ فَ لَ سَوْفَ تَعْلَمُونَ لَ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ

kalian tangan-tangan (aku) benar-benar memotong sungguh (kalian) mengetahui akan benar-benar maka sihir kalian (dia) mengajarkan yang kalian pembesar/pemimpin benar-benar

وَ أَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ وَ لَ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا

sesungguhnya kami kemudaran tidak (mereka) berkata 49 semuanya kalian (aku) benar-benar menyalib sungguh dan yang berlainan/bersilang dari/dengan kalian kaki-kaki dan

إِلَى رَبِّ نَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّ نَا خَطِيئَتَنَا أَن كُنَّا

adalah kami bahwa kami kesalahan-kesalahan kami Tuhan kami bagi (Dia) mengampuni bahwa (kami) sangat menginginkan sesungguhnya kami 50 orang-orang yang kembali kami Tuhan kepada

أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾ وَ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِ عِبَادِي إِذْ كُنتُمْ

kalian sungguh ku hamba-hamba dengan berjalan malam agar Musa kepada Kami mewahyukan dan 51 orang-orang yang beriman pertama-tama

مُتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾ فَ أَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ

mereka itu sesungguhnya 53 orang-orang yang berkumpul kota-kota di Fir'aun (dia) mengirinkan maka 52 orang-orang yang diikuti

لَ شِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَ إِذْ هُمْ لَنَا لَ غَآيِطُونَ ﴿٥٥﴾ وَ إِنَّا لَ جَمِيعٌ حَاذِرُونَ ﴿٥٦﴾

56 orang-orang yang berjaga-jaga kumpulan tentu sungguh kami dan 55 orang-orang yang marah benar-benar kami bagi mereka sungguh dan 54 sedikit/kecil kelompok/golongan benar-benar

فَ أَخْرَجْنَا هُم مِّنْ جَنَّتٍ وَ عُيُونٍ ﴿٥٧﴾ وَ كُنُوزٍ وَ مَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾

58 yang mulia kedudukan dan perbendaharaan dan 57 mata air dan taman-taman dari mereka Kami mengeluarkan maka

كَ ذَٰلِكَ وَ أَوْرَثْنَا هَا بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٥٩﴾ فَ أَتَّبَعُوا هُم مُّشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

60 waktu pagi mereka (mereka) mengikuti maka 59 Israil anak keturunan nya Kami wariskan dan itu seperti